

**POPRAWKI 001-050**

Poprawki złożyła Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

**Sprawozdanie**

**Zdzisław Krasnodębski**

**A8-0305/2016**

Mechanizm wymiany informacji w odniesieniu do umów międzyrządowych i niewiążących instrumentów w dziedzinie energii

Wniosek dotyczący decyzji (COM(2016)0053 – C8-0034/2016 – 2016/0031(COD))

---

**Poprawka 1**

**Wniosek dotyczący decyzji**

**Motyw 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(1) Dla właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego energii konieczne jest, aby energia importowana do Unii podlegała w pełni zasadom ustanawiającym rynek wewnętrzny energii. Nieprawidłowo funkcjonujący rynek wewnętrzny energii stawia Unię w ryzykownej i niekorzystnej sytuacji pod względem bezpieczeństwa dostaw energii, a także uniemożliwia konsumentom europejskim i przemysłowi europejskiemu czerpanie wynikających z niego potencjalnych korzyści.

*Poprawka*

(1) Dla właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego energii konieczne jest, aby energia importowana do Unii podlegała w pełni zasadom ustanawiającym rynek wewnętrzny energii. ***Przejrzystość i zgodność z prawem Unii stanowią ważne aspekty zapewniania stabilności energetycznej Unii.*** Nieprawidłowo funkcjonujący rynek wewnętrzny energii stawia Unię w ryzykownej i niekorzystnej sytuacji pod względem bezpieczeństwa dostaw energii, a także uniemożliwia konsumentom europejskim i przemysłowi europejskiemu czerpanie wynikających z niego potencjalnych korzyści.

**Poprawka 2**

**Wniosek dotyczący decyzji**

## Motyw 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(1a) W celu zabezpieczenia dostaw energii w Unii konieczna jest dywersyfikacja źródeł energii i budowa nowych połączeń międzysystemowych między państwami członkowskimi. Jednocześnie kluczowe znaczenie ma intensyfikacja współpracy w zakresie bezpieczeństwa energetycznego z państwami sąsiadującymi z Unią, z partnerami strategicznymi, a także pomiędzy instytucjami unijnymi.*

## Poprawka 3

### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(2) Celem strategii unii energetycznej przyjętej przez Komisję w dniu 25 lutego 2015 r.<sup>8</sup> jest zapewnienie konsumentom bezpiecznej, zrównoważonej, konkurencyjnej energii po przystępnych cenach. W szczególności w strategii unii energetycznej podkreślono, że pełna zgodność umów związanych z zakupem energii od państw trzecich z przepisami Unii ma podstawowe znaczenie dla zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego, jak stwierdzono w analizach przeprowadzonych w maju 2014 r. na potrzeby europejskiej strategii bezpieczeństwa energetycznego<sup>9</sup>. W tym samym duchu Rada Europejska w swoich konkluzjach z dnia 19 marca 2015 r. wezwała również do „pełnej zgodności z prawem unijnym wszystkich umów dotyczących kupowania gazu od dostawców zewnętrznych, przede wszystkim poprzez zwiększenie przejrzystości takich umów i zwiększenie ich zgodności z unijnymi postanowieniami

(2) Celem strategii unii energetycznej przyjętej przez Komisję w dniu 25 lutego 2015 r.<sup>8</sup> jest zapewnienie konsumentom bezpiecznej, zrównoważonej, konkurencyjnej energii po przystępnych cenach. ***Można to osiągnąć, gdy polityka energetyczna, polityka handlowa i polityka zewnętrzna będą spójnie i konsekwentnie szły ze sobą w parze.*** W szczególności w strategii unii energetycznej podkreślono, że pełna zgodność umów związanych z zakupem energii od państw trzecich z przepisami Unii ma podstawowe znaczenie dla zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego, jak stwierdzono w analizach przeprowadzonych w maju 2014 r. na potrzeby europejskiej strategii bezpieczeństwa energetycznego<sup>9</sup>. W tym samym duchu Rada Europejska w swoich konkluzjach z dnia 19 marca 2015 r. wezwała również do „pełnej zgodności z prawem unijnym wszystkich umów dotyczących kupowania gazu od

w zakresie bezpieczeństwa energetycznego”.

dostawców zewnętrznych, przede wszystkim poprzez zwiększenie przejrzystości takich umów i zwiększenie ich zgodności z unijnymi postanowieniami w zakresie bezpieczeństwa energetycznego”. *Komisja powinna w związku z tym podjąć starania – w obszarze swoich kompetencji i z zastrzeżeniem zasad pomocniczości i proporcjonalności – w celu zapewnienia, by dominujący dostawcy gazu w regionie nie nadużywali swojej pozycji z naruszeniem unijnych reguł konkurencji, co w szczególności odnosi się do nieuczciwych cen stosowanych w państwach członkowskich oraz do stosowania przerw w dostawach jako metody szantażu gospodarczego i politycznego.*

---

<sup>3</sup> COM(2015)80.

<sup>4</sup> COM (2014)330.

---

<sup>3</sup> COM(2015)0080.

<sup>4</sup> COM (2014)0330.

#### **Poprawka 4**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Motyw 2 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(2a) Parlament Europejski w swojej rezolucji z dnia 15 grudnia 2015 r. zatytułowanej „W kierunku europejskiej unii energetycznej”<sup>1a</sup> podkreślił potrzebę zwiększenia spójności zewnętrznego wymiaru bezpieczeństwa energetycznego Unii oraz przejrzystości umów dotyczących energii.*

---

<sup>1a</sup> *Teksty przyjęte, P8\_TA(2015)0444.*

## Poprawka 5

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 4 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(4a) Wysoki stopień przejrzystości umów w dziedzinie energii między państwami członkowskimi a państwami trzecimi umożliwia Unii podejmowanie skoordynowanych działań, w duchu solidarności, w celu zapewnienia zgodności takich umów z prawem Unii i skutecznego zabezpieczenia przez nie dostaw energii. Taka przejrzystość powinna również sprzyjać zacieśnieniu wewnątrzunijnej współpracy w zakresie stosunków zewnętrznych w dziedzinie energii oraz przyczynić się do osiągnięcia długofalowych celów polityki unijnej w obszarze energii, klimatu i bezpieczeństwa dostaw energii.*

## Poprawka 6

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(5) Aby uniknąć wszelkiej niezgodności z prawem Unii i zwiększyć przejrzystość państwa członkowskie powinny bezzwłocznie informować Komisję o zamiarze podjęcia negocjacji dotyczących nowych umów międzyrządowych lub zmian w obowiązujących umowach międzyrządowych. Komisja powinna być regularnie informowana o postępach w negocjacjach. Państwa członkowskie powinny mieć możliwość zwrócenia się do Komisji, aby wzięła udział w negocjacjach jako obserwator.

(5) Aby uniknąć wszelkiej niezgodności z prawem Unii i **przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa energetycznego Unii, a także** zwiększyć przejrzystość, państwa członkowskie powinny bezzwłocznie informować Komisję o zamiarze podjęcia negocjacji dotyczących nowych umów międzyrządowych lub zmian w obowiązujących umowach międzyrządowych. Komisja powinna być regularnie **i należyście** informowana o postępach w negocjacjach. **Komisja powinna uczestniczyć w negocjacjach w charakterze obserwatora, jeśli uzna to za niezbędne ze względu na funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii lub na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii.**

Państwa członkowskie powinny *w każdym przypadku* mieć możliwość zwrócenia się do Komisji, aby wzięła udział w negocjacjach jako obserwator.

## Poprawka 7

### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 6

*Tekst proponowany przez Komisję*

(6) W trakcie negocjacji Komisja powinna **mieć możliwość udzielenia** porad odnośnie do sposobów **uniknięcia niezgodności** z prawem unijnym. W szczególności Komisja **mogłaby** opracować we współpracy z państwami członkowskimi opcjonalne klauzule wzorcowe lub wytyczne. Komisja powinna mieć możliwość zwrócenia uwagi na cele unijnej polityki energetycznej, zasadę solidarności między państwami członkowskimi oraz przyjęte przez Radę stanowisko Unii lub konkluzje Rady Europejskiej.

*Poprawka*

(6) W trakcie negocjacji **umowy międzyrządowej** Komisja powinna **udzielać zainteresowanemu państwu członkowskiemu** porad odnośnie do sposobów **zapewnienia zgodności** z prawem unijnym. W szczególności Komisja **powinna** opracować we współpracy z państwami członkowskimi opcjonalne klauzule wzorcowe lub wytyczne **oraz przykładowe projekty klauzul, których należy zasadniczo unikać. Takie klauzule wzorcowe lub wytyczne powinny służyć właściwym organom jako instrument odniesienia oraz powinny zwiększać przejrzystość i zgodność z prawem Unii.** Komisja powinna mieć możliwość zwrócenia uwagi **zainteresowanego państwa członkowskiego** na **odpowiednie** cele unijnej polityki energetycznej, zasadę solidarności między państwami członkowskimi oraz przyjęte przez Radę stanowisko Unii lub konkluzje Rady Europejskiej.

## Poprawka 8

### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 7

*Tekst proponowany przez Komisję*

(7) Aby zapewnić zgodność z przepisami Unii, państwa członkowskie powinny zgłaszać Komisji projekt umowy

*Poprawka*

(7) Aby zapewnić zgodność z przepisami Unii **i z celami strategii na rzecz unii energetycznej**, państwa członkowskie

międzyrządowej zanim stanie się ona prawnie wiążąca dla stron (ex ante). W duchu współpracy Komisja powinna wspierać państwo członkowskie w identyfikacji problemów dotyczących zgodności z przepisami unijnymi projektu umowy międzyrządowej lub zmiany takiej umowy. Dane państwo członkowskie byłoby wówczas lepiej przygotowane do wynegocjowania umowy zgodnej z przepisami unijnymi. Komisja powinna mieć wystarczająco dużo czasu na przeprowadzenie takiej oceny, aby zapewnić w najwyższym stopniu pewność prawa bez powodowania niepotrzebnych opóźnień. Aby w pełni skorzystać ze wsparcia oferowanego przez Komisję, państwa członkowskie powinny powstrzymać się od zawierania umowy międzyrządowej zanim Komisja nie przekaze im swojej oceny. **Państwa członkowskie powinny podjąć wszystkie niezbędne działania w celu znalezienia właściwego rozwiązania i** wyeliminowania wykrytej niezgodności.

powinny **jak najwcześniej** zgłaszać Komisji projekt umowy międzyrządowej, zanim stanie się ona prawnie wiążąca dla stron (ex ante). W duchu współpracy Komisja powinna wspierać państwo członkowskie w identyfikacji **potencjalnych** problemów dotyczących zgodności z przepisami unijnymi projektu umowy międzyrządowej lub zmiany takiej umowy. Dane państwo członkowskie byłoby wówczas lepiej przygotowane do wynegocjowania umowy zgodnej z przepisami unijnymi. Komisja powinna mieć wystarczająco dużo czasu na przeprowadzenie takiej oceny, aby zapewnić w najwyższym stopniu pewność prawa bez powodowania niepotrzebnych opóźnień. **Komisja powinna rozważyć możliwość skrócenia czasu przeznaczanego na ocenę, w szczególności jeśli zwraca się o to państwo członkowskie.** Aby w pełni skorzystać ze wsparcia oferowanego przez Komisję, państwa członkowskie powinny powstrzymać się od zawierania umowy międzyrządowej, zanim Komisja nie przekaze im swojej oceny. **Taka ocena nie powinna wpływać na zawartość lub treść umów międzyrządowych, ale powinna zapewniać ich zgodność z prawem Unii. W przypadku braku zgodności państwa członkowskie powinny znaleźć właściwe rozwiązanie w celu** wyeliminowania wykrytej niezgodności.

## Poprawka 9

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 8

*Tekst proponowany przez Komisję*

(8) W kontekście strategii unii energetycznej przejrzystość dotychczasowych i przyszłych umów międzyrządowych ma w dalszym ciągu kluczowe znaczenie. Państwa członkowskie powinny nadal przedkładać

*Poprawka*

(8) W kontekście strategii unii energetycznej przejrzystość dotychczasowych i przyszłych umów międzyrządowych ma w dalszym ciągu kluczowe znaczenie **i stanowi ważny aspekt zapewniania stabilności**

Komisji wszystkie obowiązujące i przyszłe umowy międzyrządowe, zarówno te, które weszły już w życie, jak i te tymczasowo stosowane, w rozumieniu art. 25 Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów, oraz przedkładać wszelkie nowe umowy międzyrządowe.

*energetycznej Unii*. Państwa członkowskie powinny nadal przedkładać Komisji wszystkie obowiązujące i przyszłe umowy międzyrządowe, zarówno te, które weszły już w życie, jak i te tymczasowo stosowane, w rozumieniu art. 25 Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów, oraz przedkładać wszelkie nowe umowy międzyrządowe.

## Poprawka 10

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 9

*Tekst proponowany przez Komisję*

(9) Komisja powinna ocenić zgodność z **prawem Unii** umów międzyrządowych, które już weszły w życie lub są stosowane tymczasowo, przed wejściem w życie niniejszej decyzji i poinformować państwa członkowskie o tej ocenie. W przypadku braku zgodności państwa członkowskie powinny **podjąć wszystkie niezbędne działania** w celu **znalezienia właściwego rozwiązania** i wyeliminowania wykrytej niezgodności.

*Poprawka*

(9) Komisja powinna ocenić zgodność umów międzyrządowych, które już weszły w życie lub są stosowane tymczasowo, z **prawem Unii** przed wejściem w życie niniejszej decyzji i poinformować państwa członkowskie o tej ocenie. **Taka ocena nie powinna w żaden sposób wpływać na zawartość lub treść umów, ale powinna zapewniać ich zgodność z prawem Unii.** W przypadku braku zgodności państwa członkowskie powinny **znaleźć właściwe rozwiązanie** w celu wyeliminowania wykrytej niezgodności.

## Poprawka 11

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 10

*Tekst proponowany przez Komisję*

(10) Niniejsza decyzja powinna mieć zastosowanie jedynie do umów międzyrządowych, które mają wpływ na wewnętrzny rynek energii i bezpieczeństwo dostaw energii w Unii. W przypadku wątpliwości państwa członkowskie powinny zasięgać rady Komisji. Co do zasady umowy, które

*Poprawka*

(10) Niniejsza decyzja powinna mieć zastosowanie jedynie do umów międzyrządowych, które mają **potencjalny** wpływ na wewnętrzny rynek energii i bezpieczeństwo dostaw energii w Unii. **Może dotyczyć zakupu, handlu, przesyłu, sprzedaży, magazynowania lub dostawy energii w co najmniej jednym państwie**

wygasły lub nie są już stosowane, *nie mają wpływu na rynek wewnętrzny energii ani na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii, i tym samym* nie powinny być objęte niniejszą decyzją.

*członkowskim lub do co najmniej jednego państwa członkowskiego lub budowy lub eksploatacji infrastruktury energetycznej z fizycznym połączeniem z co najmniej jednym państwem członkowskim.* W przypadku wątpliwości państwa członkowskie powinny *niezwłocznie* zasięgać rady Komisji. Co do zasady umowy, które wygasły lub nie są już stosowane, nie powinny być objęte niniejszą decyzją.

## Poprawka 12

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 10 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10a) To fakt, że instrument lub jego części posiadają moc prawnie wiążącą, a nie jego formalna nazwa, powinien decydować o tym, czy do celów niniejszej decyzji kwalifikuje się on jako umowa międzyrządowa lub – w przypadku braku mocy prawnie wiążącej – jako instrument niewiązący.*

*Uzasadnienie*

*Należy podkreślić, że to treść dokumentu, a nie jego formalna nazwa decyduje o jego charakterze.*

## Poprawka 13

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 11

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(11) Państwa członkowskie nawiązują stosunki z państwami trzecimi nie tylko zawierając z nimi umowy międzyrządowe, lecz również za pośrednictwem instrumentów niewiązących. Pomimo swojego niewiążącego charakteru, takie instrumenty mogą być wykorzystywane do ustanawiania szczegółowych ram dla

(11) Państwa członkowskie nawiązują stosunki z państwami trzecimi nie tylko zawierając z nimi umowy międzyrządowe, lecz również za pośrednictwem instrumentów niewiązących. Pomimo swojego niewiążącego charakteru, takie instrumenty mogą być wykorzystywane do ustanawiania szczegółowych ram dla



infrastruktury energetycznej i dostaw energii. W tym zakresie instrumenty niewiązące mogą mieć podobne skutki dla na wewnętrznego rynku energii jak umowy międzyrządowe, ponieważ wdrażanie takich instrumentów może skutkować pogwałceniem przepisów unijnych. Aby zapewnić większą przejrzystość wszystkich stosowanych przez państwa członkowskie środków, które mogą wywierać wpływ na wewnętrzny rynek energii i bezpieczeństwo energetyczne, państwa członkowskie powinny przedkładać *ex post* Komisji również odpowiednie instrumenty niewiązące. Komisja powinna ocenić przedłożone instrumenty niewiązące i jeśli to stosowne, poinformować o wnioskach państwo członkowskie.

infrastruktury energetycznej i dostaw energii. W tym zakresie instrumenty niewiązące mogą mieć podobne skutki dla na wewnętrznego rynku energii jak umowy międzyrządowe, ponieważ wdrażanie takich instrumentów może skutkować pogwałceniem przepisów unijnych. Aby zapewnić większą przejrzystość wszystkich stosowanych przez państwa członkowskie środków, które mogą wywierać wpływ na wewnętrzny rynek energii i bezpieczeństwo energetyczne, państwa członkowskie powinny przedkładać *ex ante* Komisji również odpowiednie instrumenty niewiązące. Komisja powinna ocenić przedłożone instrumenty niewiązące i jeśli to stosowne, poinformować o wnioskach państwo członkowskie.

## Poprawka 14

### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 12

*Tekst proponowany przez Komisję*

(12) Umowy międzyrządowe lub instrumenty niewiązące, które muszą być przedkładane w całości Komisji na podstawie innych aktów unijnych lub dotyczą kwestii wchodzących w zakres Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej nie powinny być objęte niniejszą decyzją.

*Poprawka*

*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

## Poprawka 15

### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 13

*Tekst proponowany przez Komisję*

(13) Niniejsza decyzja nie powinna ustanawiać obowiązków w odniesieniu do umów między przedsiębiorstwami. Państwa członkowskie powinny *mieć*

*Poprawka*

(13) Niniejsza decyzja nie powinna ustanawiać obowiązków w odniesieniu do umów *zawieranych wyłącznie* między przedsiębiorstwami. *Jednak* – z

*jednak możliwość* zawiadamiania Komisji *na zasadzie dobrowolności o takich umowach, do których* wyraźnie odsyłają umowy międzyrządowe lub instrumenty niewiążące.

*zastrzeżeniem pełnego poszanowania szczególnie chronionych informacji handlowych* – państwa członkowskie powinny *być zobowiązane do* zawiadamiania Komisji *o umowach zawieranych wyłącznie między przedsiębiorstwami, w przypadku gdy* wyraźnie odsyłają *do nich* umowy międzyrządowe lub instrumenty niewiążące.

## Poprawka 16

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 14

*Tekst proponowany przez Komisję*

(14) Komisja powinna udostępniać uzyskane informacje wszystkim pozostałym państwom członkowskim w bezpiecznej postaci elektronicznej. Komisja powinna uwzględniać wnioski państw członkowskich o traktowanie przekazanych jej informacji jako poufnych. Wnioski o zachowanie poufności nie powinny jednak ograniczać dostępu samej Komisji do informacji poufnych, gdyż Komisja musi dysponować pełnymi informacjami na potrzeby własnej oceny. Komisja powinna być odpowiedzialna za zagwarantowanie stosowania klauzuli poufności. Wnioski o zachowanie poufności powinny pozostawać bez uszczerbku dla prawa dostępu do dokumentów przewidzianego w rozporządzeniu (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>11</sup>.

---

<sup>11</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu

*Poprawka*

(14) Komisja powinna udostępniać uzyskane informacje *o umowach międzyrządowych i instrumentach niewiążących* wszystkim pozostałym państwom członkowskim w bezpiecznej postaci elektronicznej, *aby polepszyć koordynację i przejrzystość między państwami członkowskimi i tym samym wzmocnić ich pozycję negocjacyjną wobec państw trzecich*. Komisja powinna uwzględniać wnioski państw członkowskich o traktowanie przekazanych jej informacji jako poufnych. Wnioski o zachowanie poufności nie powinny jednak ograniczać dostępu samej Komisji do informacji poufnych, gdyż Komisja musi dysponować pełnymi informacjami na potrzeby własnej oceny. Komisja powinna być odpowiedzialna za zagwarantowanie stosowania klauzuli poufności. Wnioski o zachowanie poufności powinny pozostawać bez uszczerbku dla prawa dostępu do dokumentów przewidzianego w rozporządzeniu (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>11</sup>.

---

<sup>11</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu

## Poprawka 17

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 15

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(15) Jeżeli państwo członkowskie traktuje umowę międzyrządową jako poufną, powinno przedstawić Komisji *jej streszczenie* w celu udostępnienia takiego streszczenia pozostałym państwom członkowskim.

#### *Poprawka*

(15) Jeżeli państwo członkowskie traktuje umowę międzyrządową jako poufną, powinno przedstawić Komisji *streszczenie, obejmujące główne elementy i istotne klauzule umowy, w tym ograniczenia*, w celu udostępnienia takiego streszczenia pozostałym państwom członkowskim.

## Poprawka 18

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 16

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(16) Stała wymiana informacji na temat umów międzyrządowych na poziomie Unii powinna umożliwić opracowanie najlepszych praktyk. Na podstawie tych najlepszych praktyk Komisja, w stosownych przypadkach we współpracy z Europejską Służbą Działań Zewnętrznych w odniesieniu do polityki zewnętrznej Unii, powinna opracować opcjonalne klauzule wzorcowe do stosowania w umowach międzyrządowych między państwami członkowskimi a państwami trzecimi. *Stosowanie takich klauzul wzorcowych powinno zapobiegać niezgodności umów międzyrządowych z prawem unijnym, w szczególności z przepisami dotyczącymi wewnętrznego rynku energii i z prawem konkurencji, oraz niezgodności z umowami międzynarodowymi zawartymi przez Unię. Ich stosowanie powinno być opcjonalne*

#### *Poprawka*

(16) Stała wymiana informacji na temat umów międzyrządowych na poziomie Unii powinna umożliwić opracowanie najlepszych praktyk. Na podstawie tych najlepszych praktyk Komisja, *we współpracy z państwami członkowskimi*, a w stosownych przypadkach we współpracy z Europejską Służbą Działań Zewnętrznych w odniesieniu do polityki zewnętrznej Unii, powinna opracować opcjonalne klauzule wzorcowe do stosowania w umowach międzyrządowych między państwami członkowskimi a państwami trzecimi, *a także wykaz przykładowych klauzul, które nie są zgodne z prawem Unii lub celami unii energetycznej i których należy zasadniczo unikać. Stosowanie takich klauzul wzorcowych powinno zapewniać zgodność umów międzyrządowych z prawem Unii i zapobiegać niezgodności z umowami*

oraz powinna istnieć możliwość dostosowania ich treści do konkretnych okoliczności.

międzynarodowymi zawartymi przez Unię. Ich stosowanie powinno być opcjonalne oraz powinna istnieć możliwość dostosowania ich treści *i struktury* do konkretnych okoliczności.

## Poprawka 19

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 17

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(17) Lepsza wzajemna wiedza na temat obowiązujących i nowych umów międzyrządowych oraz instrumentów niewiążących powinna **umożliwić lepszą** koordynację w kwestiach energetycznych między samymi państwami członkowskimi oraz między państwami członkowskimi a Komisją. Taka usprawniona koordynacja powinna umożliwiać państwom członkowskim pełne korzystanie ze znaczenia politycznego i gospodarczego Unii oraz umożliwiać Komisji **przedstawianie propozycji rozwiązań problemów zidentyfikowanych w obszarze umów międzyrządowych.**

#### *Poprawka*

(17) Lepsza wzajemna wiedza na temat obowiązujących i nowych umów międzyrządowych oraz instrumentów niewiążących powinna **poprawić przejrzystość i** koordynację w kwestiach energetycznych między samymi państwami członkowskimi oraz między państwami członkowskimi a Komisją. **Większa przejrzystość i lepsza koordynacja są szczególnie ważne dla państw członkowskich uzależnionych od połączeń międzysystemowych z państwem członkowskim, które negocjuje umowę międzyrządową.** Taka usprawniona koordynacja powinna umożliwiać państwom członkowskim pełne korzystanie ze znaczenia politycznego i gospodarczego Unii, **powinna wzmocnić ich pozycję negocjacyjną wobec państw trzecich** oraz umożliwiać Komisji **zapewnienie bezpieczeństwa dostaw energii w Unii.**

## Poprawka 20

### Wniosek dotyczący decyzji Motyw 18

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

(18) Komisja powinna ułatwiać koordynację między państwami członkowskimi **i do niej zachęcać** w celu

#### *Poprawka*

(18) Komisja powinna ułatwiać **i zapewniać** koordynację między państwami członkowskimi w celu wzmocnienia

wzmocnienia ogólnej strategicznej roli Unii w oparciu o *silne* i skuteczne skoordynowane podejście wobec państw będących producentami, państw tranzytowych i państw będących odbiorcami.

ogólnej strategicznej roli Unii w *dziedzinie energii* w oparciu o *dobrze zdefiniowane* i skuteczne *dlugoterminowe* skoordynowane podejście wobec państw będących producentami, państw tranzytowych i państw będących odbiorcami.

## Poprawka 21

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 1 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Niniejsza decyzja ustanawia mechanizm wymiany informacji między państwami członkowskimi a Komisją w odniesieniu do umów międzyrządowych i instrumentów niewiążących w dziedzinie energii, zgodnie z definicją w art. 2, w celu zoptymalizowania funkcjonowania wewnętrznego rynku energii.

*Poprawka*

1. Niniejsza decyzja ustanawia mechanizm wymiany informacji między państwami członkowskimi a Komisją w odniesieniu do umów międzyrządowych i instrumentów niewiążących w dziedzinie energii, zgodnie z definicją w art. 2, w celu zoptymalizowania funkcjonowania wewnętrznego rynku energii *i zapewnienia bezpieczeństwa dostaw do Unii oraz przyczynienia się do osiągnięcia celów strategii na rzecz unii energetycznej.*

## Poprawka 22

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

(1) „umowa międzyrządowa” oznacza prawnie wiążącą umowę między co najmniej jednym państwem członkowskim a co najmniej jednym państwem trzecim, *która* ma wpływ na działanie lub funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii bądź na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii; jednakże w przypadku gdy w zakres takiej wiążącej prawnie umowy wchodzi również inne kwestie, „umowę międzyrządową” stanowią wyłącznie te postanowienia, które dotyczą energii, włącznie z postanowieniami ogólnymi mającymi zastosowanie do takich

*Poprawka*

(1) „umowa międzyrządowa” oznacza prawnie wiążącą umowę, *niezależnie od jej formalnej nazwy*, między co najmniej jednym państwem członkowskim a co najmniej jednym państwem trzecim, *w tym organizacjami międzynarodowymi, przedsiębiorstwami, w których państwo trzecie jest głównym interesariuszem, i przedsiębiorstwami, w których państwo trzecie ma znaczny wpływ na proces decyzyjny, mającą potencjalny wpływ na* działanie lub funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii bądź na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii, *i*

postanowień dotyczących energii;

*która może dotyczyć zakupu, handlu, sprzedaży, przesyłu, magazynowania lub dostawy energii w co najmniej jednym państwie członkowskim lub do co najmniej jednego państwa członkowskiego lub budowy lub eksploatacji infrastruktury energetycznej z fizycznym połączeniem z co najmniej jednym państwem członkowskim; jednakże w przypadku gdy w zakres takiej wiążącej prawnie umowy wchodzi również inne kwestie, „umowę międzyrządową” stanowią wyłącznie te postanowienia, które dotyczą energii, wyłącznie z postanowieniami ogólnymi mającymi zastosowanie do takich postanowień dotyczących energii;*

### **Poprawka 23**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(3) „instrument niewiążący” oznacza niewiążące prawnie porozumienie między co najmniej jednym państwem członkowskim a co najmniej jednym państwem trzecim, takie jak protokół ustaleń, wspólna deklaracja, wspólna deklaracja ministerialna, wspólne działanie lub wspólny kodeks postępowania, które zawiera interpretację prawa unijnego, określa warunki dostaw energii (takie jak ilość i cena energii) lub rozwój infrastruktury energetycznej;

*Poprawka*

(3) „instrument niewiążący” oznacza niewiążące prawnie porozumienie między co najmniej jednym państwem członkowskim a co najmniej jednym państwem trzecim, takie jak protokół ustaleń, wspólna deklaracja, wspólna deklaracja ministerialna, wspólne działanie lub wspólny kodeks postępowania, które zawiera interpretację prawa unijnego, określa warunki dostaw energii (takie jak ilość i cena energii) lub rozwój **lub eksploatację** infrastruktury energetycznej;

### **Poprawka 24**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 3 – ustęp 1 – akapit 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

**W przypadku** takiego powiadomienia **Komisji** o negocjacjach, zainteresowane

*Poprawka*

**Po przekazaniu Komisji** takiego powiadomienia o negocjacjach **przez**

państwo członkowskie regularnie informuje Komisję o postępach tych negocjacjach.

*państwo członkowskie*, zainteresowane państwo członkowskie regularnie informuje Komisję o postępach w tych negocjacjach.

## **Poprawka 25**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 3 – ustęp 2 – akapit 2 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Informacje przekazywane Komisji obejmują wskazanie postanowień, które będą przedmiotem negocjacji, cele negocjacji, a także inne istotne informacje zgodnie z przepisami dotyczącymi poufności informacji określonymi w art. 8.*

## **Poprawka 26**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 3 – ustęp 2 – akapit 2 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*Komisja udostępnia otrzymane informacje, z wyjątkiem części poufnych wskazanych zgodnie z art. 8, wraz z każdą notą dotyczącą niezgodności z prawem Unii, wszystkim państwom członkowskim w celu zapewnienia osiągnięcia celów unii energetycznej.*

## **Poprawka 27**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 3 – ustęp 3 – akapit 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

W przypadku gdy ratyfikowana umowa międzyrządowa lub zmiana umowy międzyrządowej wyraźnie odsyła do innych tekstów, zainteresowane państwo

W przypadku gdy ratyfikowana umowa międzyrządowa lub zmiana umowy międzyrządowej wyraźnie odsyła do innych tekstów, zainteresowane państwo

członkowskie przedkłada również te inne teksty, o ile zawierają one *elementy, które mogą mieć wpływ na funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii lub na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii.*

## Poprawka 28

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 3 – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z ust. 2 i 3 nie ma zastosowania do umów między przedsiębiorstwami.

członkowskie przedkłada również te inne teksty, o ile zawierają one *którykolwiek z elementów wymienionych w art. 2 ust. 1.*

*Poprawka*

4. Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z ust. 2 i 3 nie ma zastosowania do umów *zawieranych wyłącznie* między przedsiębiorstwami.

*W przypadku wątpliwości, czy dana umowa stanowi umowę międzyrządową czy obowiązującą umowę międzyrządową, i tym samym czy podlega obowiązkowi powiadomienia zgodnie z art. 3 i 6, państwa członkowskie bez zwłoki konsultują się z Komisją.*

## Poprawka 29

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 4 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. W przypadku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie o negocjacjach zgodnie z art. 3 ust. 1 **Komisja może udzielić** danemu państwu członkowskiemu *wskazówek* dotyczących sposobu **uniknięcia niezgodności** negocjowanej umowy międzyrządowej lub zmiany obowiązującej umowy międzyrządowej z prawem unijnym. **Państwo członkowskie może również wystąpić do Komisji z wnioskiem o wsparcie w takich negocjacjach.**

*Poprawka*

1. W przypadku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie o negocjacjach zgodnie z art. 3 ust. 1 **służby Komisji udzielają** danemu państwu członkowskiemu **porad i wytycznych** dotyczących sposobu **zapewnienia zgodności** negocjowanej umowy międzyrządowej lub zmiany obowiązującej umowy międzyrządowej z prawem unijnym **i z celami Unii z zakresu bezpieczeństwa energetycznego.**



## Poprawka 30

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 4 – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. *Na wniosek zainteresowanego państwa członkowskiego lub na wniosek Komisji i za pisemną zgodną zainteresowanego państwa członkowskiego Komisja może uczestniczyć w negocjacjach jako obserwator.*

*Poprawka*

2. *Jeżeli ze względu na funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii lub na bezpieczeństwo dostaw energii w Unii Komisja uzna to za konieczne, uczestniczy w negocjacjach jako obserwator, nie ograniczając swobody prowadzenia negocjacji przez państwa członkowskie. Zainteresowane państwo członkowskie może również zwrócić się do Komisji o pomoc w negocjacjach.*

## Poprawka 31

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 4 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. *W przypadku udziału w negocjacjach w charakterze obserwatora Komisja może udzielić zainteresowanemu państwu członkowskiemu porad dotyczących sposobu uniknięcia niezgodności negocjowanej umowy międzyrządowej lub zmiany umowy z prawem unijnym.*

*Poprawka*

3. *W toku negocjacji Komisja udziela zainteresowanemu państwu członkowskiemu porad dotyczących zapewnienia zgodności negocjowanej umowy międzyrządowej lub zmiany umowy z prawem unijnym i z celami Unii z zakresu unii energetycznej. Przedstawiciele Komisji traktują informacje szczególnie chronione otrzymywane w czasie tych negocjacji z zachowaniem należytej poufności.*

## Poprawka 32

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 5 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. W terminie **sześciu** tygodni od daty otrzymania zgodnie z art. 3 ust. 2 kompletnego projektu umowy międzyrządowej lub zmiany umowy wraz z załącznikami do nich Komisja powiadamia zainteresowane państwo członkowskie o wszelkich wątpliwościach co do zgodności projektu umowy międzyrządowej lub zmiany umowy z przepisami Unii, **w szczególności z przepisami dotyczącymi wewnętrznego rynku energii oraz z unijnym prawem konkurencji**. W przypadku braku odpowiedzi Komisji w tym terminie uznaje się, że nie zgłosiła ona żadnych wątpliwości tego rodzaju.

*Poprawka*

1. W terminie **czterech** tygodni od daty otrzymania zgodnie z art. 3 ust. 2 kompletnego projektu umowy międzyrządowej lub zmiany umowy wraz z załącznikami do nich Komisja powiadamia zainteresowane państwo członkowskie o wszelkich wątpliwościach co do zgodności projektu umowy międzyrządowej lub zmiany umowy z przepisami Unii. W przypadku braku odpowiedzi Komisji w tym terminie uznaje się, że nie zgłosiła ona żadnych wątpliwości tego rodzaju.

### **Poprawka 33**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 5 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. W przypadku gdy Komisja powiadomi zainteresowane państwo członkowskie zgodnie z ust. 1 **o swoich wątpliwościach, powiadamia ona zainteresowane państwo członkowskie o swej opinii co do zgodności projektu umowy międzyrządowej lub zmiany umowy z przepisami Unii, w szczególności z przepisami dotyczącymi wewnętrznego rynku energii oraz z unijnym prawem konkurencji** w terminie dwunastu tygodni od daty otrzymania projektu zgodnie z ust. 1. W przypadku braku opinii Komisji w tym terminie uznaje się, że Komisja nie wniosła żadnych zastrzeżeń.

*Poprawka*

2. W przypadku gdy Komisja powiadomi zainteresowane państwo członkowskie zgodnie z ust. 1, **że uznaje daną umowę międzyrządową lub zmianę umowy za niezgodną z przepisami Unii, Komisja przekazuje temu państwu członkowskiemu szczegółową opinię** w terminie dwunastu tygodni od daty otrzymania projektu zgodnie z ust. 1. W przypadku braku opinii Komisji w tym terminie uznaje się, że Komisja nie wniosła żadnych zastrzeżeń.

### **Poprawka 34**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 5 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Terminy, o których mowa w ust. 1 i 2, mogą zostać przedłużone za zgodą zainteresowanego państwa członkowskiego. Terminy, o których mowa w ust. 1 i 2, zostają skrócone w porozumieniu z Komisją, o ile jest to uzasadnione okolicznościami.

*Poprawka*

3. Terminy, o których mowa w ust. 1 i 2, mogą zostać przedłużone za zgodą zainteresowanego państwa członkowskiego. Terminy, o których mowa w ust. 1 i 2, zostają skrócone w porozumieniu z Komisją, o ile jest to uzasadnione okolicznościami, ***tak aby negocjacje zakończyły się w przewidzianym terminie.***

**Poprawka 35**

**Wniosek dotyczący decyzji  
Artykuł 5 – ustęp 4 – akapit 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

***Przy podpisywaniu lub ratyfikowaniu*** umowy międzyrządowej lub zmiany umowy lub ***przy wyrażaniu*** na nie zgody zainteresowane państwo członkowskie ***uwzględni w najwyższym stopniu*** opinię Komisji, o której mowa w ust. 2.

*Poprawka*

***Przed podpisaniem lub ratyfikowaniem*** umowy międzyrządowej lub zmiany umowy lub ***przed wyrażeniem*** na nie zgody zainteresowane państwo członkowskie ***wykazuje, w jaki sposób uwzględniono*** opinię Komisji, o której mowa w ust. 2, ***w celu zapewnienia pełnej zgodności z prawem Unii.***

**Poprawka 36**

**Wniosek dotyczący decyzji  
Artykuł 6 – ustęp 1 – akapit 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

***Najpóźniej*** w ciągu [trzech miesięcy po wejściu w życie niniejszej decyzji] państwo członkowskie powiadamia Komisję o wszystkich obowiązujących umowach międzyrządowych, łącznie z załącznikami i zmianami do nich.

*Poprawka*

W ciągu [trzech miesięcy po wejściu w życie niniejszej decyzji] państwo członkowskie powiadamia Komisję o wszystkich obowiązujących umowach międzyrządowych, łącznie z załącznikami i zmianami do nich. ***Jeżeli istnieją przesłanki świadczące o tym, że w przyszłości może być konieczne rozpoczęcie negocjacji z państwem trzecim, państwa członkowskie***

*odpowiednio informują o tym Komisję.*

### **Poprawka 37**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 6 – ustęp 1 – akapit 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z niniejszym ustępem nie ma zastosowania do umów między przedsiębiorstwami.

*Poprawka*

Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z niniejszym ustępem nie ma zastosowania do umów **zawieranych wyłącznie** między przedsiębiorstwami.

### **Poprawka 38**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 6 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Komisja ocenia umowy międzyrządowe przedłożone zgodnie z ust. 1 i 2. Jeżeli w wyniku swojej pierwszej oceny Komisja poweźmie wątpliwości co do zgodności tych umów z prawem unijnym, **w szczególności z unijnym prawem konkurencji i przepisami dotyczącymi wewnętrznego rynku energii**, powiadamia o tym zainteresowane państwa członkowskie w terminie dziewięciu miesięcy od przedłożenia tych umów.

*Poprawka*

3. Komisja ocenia umowy międzyrządowe przedłożone zgodnie z ust. 1 i 2. Jeżeli w wyniku swojej pierwszej oceny Komisja poweźmie wątpliwości co do zgodności tych umów z prawem unijnym powiadamia o tym zainteresowane państwa członkowskie w terminie dziewięciu miesięcy od przedłożenia tych umów.

### **Poprawka 39**

#### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 6 – ustęp 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3a. Ocena przez Komisję umów międzyrządowych i obowiązujących umów**

*międzyrządowych pozostaje bez uszczerbku dla stosowania przepisów Unii w zakresie uchybień zobowiązaniom państwa członkowskiego, pomocy państwa i konkurencji oraz w żaden sposób nie wpływa na ich ocenę.*

## **Poprawka 40**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 7 – ustęp 1 – akapit 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Z chwilą przyjęcia* instrumentu niewiążącego lub *zmiany* instrumentu niewiążącego zainteresowane państwo członkowskie przedkłada Komisji niewiążący instrument lub zmianę instrumentu, łącznie z wszelkimi załącznikami do nich.

*Poprawka*

*Przed przyjęciem* instrumentu niewiążącego lub *zmianą* instrumentu niewiążącego zainteresowane państwo członkowskie *niezwłocznie* przedkłada Komisji niewiążący instrument lub zmianę instrumentu, łącznie z wszelkimi załącznikami do nich.

## **Poprawka 41**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 7 – ustęp 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z ust. 1 i 2 nie ma zastosowania do umów między przedsiębiorstwami.

*Poprawka*

3. Obowiązek powiadamiania Komisji zgodnie z ust. 1 i 2 nie ma zastosowania do umów *zawieranych wyłącznie* między przedsiębiorstwami.

## **Poprawka 42**

### **Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 7 – ustęp 4**

4. ***Jeżeli w wyniku swojej pierwszej oceny Komisja poweźmie wątpliwości co do zgodności środków wdrażających instrument niewiążący przedłożony jej na podstawie ust. 1 i 2 z prawem unijnym, w szczególności z unijnym prawem konkurencji i przepisami dotyczącymi wewnętrznego rynku energii, powiadamia o tym zainteresowane państwo członkowskie.***

4. ***Komisja informuje zainteresowane państwo członkowskie o swoich wątpliwościach co do zgodności środków wdrażających instrument niewiążący przedłożony jej na podstawie ust. 1 i 2 z prawem unijnym lub z celami strategii na rzecz unii energetycznej.***

***4a. Przed podpisaniem lub ratyfikowaniem instrumentu niewiążącego lub zmiany instrumentu niewiążącego lub przed wyrażeniem na nie zgody zainteresowane państwo członkowskie wykazuje, w jaki sposób uwzględniono opinię Komisji, w celu zapewnienia pełnej zgodności środków wykonawczych z prawem Unii i z celami Unii z zakresu bezpieczeństwa energetycznego.***

***W przypadku braku odpowiedzi Komisji w terminie czterech tygodni od przedłożenia uznaje się, że nie zgłosiła ona żadnych wątpliwości tego rodzaju. Opinia Komisji w sprawie instrumentów niewiążących ma charakter niewiążący. Jednak przy podpisywaniu lub ratyfikowaniu niewiążącego instrumentu lub zmiany instrumentu lub przy wyrażaniu na nie zgody zainteresowane państwo członkowskie uwzględnia w najwyższym stopniu opinię Komisji i zwraca uwagę na problematyczne postanowienia w takich instrumentach.***

***4b. W przypadku wątpliwości, czy dany instrument stanowi instrument niewiążący czy obowiązujący instrument niewiążący, i tym samym czy podlega obowiązkowi powiadomienia zgodnie z art. 7, państwa członkowskie bez zwłoki konsultują się z Komisją.***

**Wniosek dotyczący decyzji**  
**Artykuł 8 – ustęp 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. W przypadku gdy dane państwo członkowskie nie wskazało, że informacje należy traktować jako poufne zgodnie z ust. 1, Komisja udostępnia te informacje wszystkim pozostałym państwom członkowskim w bezpiecznej postaci elektronicznej.

*Poprawka*

2. W przypadku gdy dane państwo członkowskie nie wskazało, że informacje należy traktować jako poufne zgodnie z ust. 1, Komisja udostępnia te informacje wszystkim pozostałym państwom członkowskim w bezpiecznej postaci elektronicznej **wraz z notą dotyczącą wszelkich niezgodności z prawem Unii.**

**Poprawka 44**

**Wniosek dotyczący decyzji**  
**Artykuł 8 – ustęp 3 – akapit 2 – litera e a (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**ea) informacje dotyczące postanowień wchodzących w zakres kompetencji Unii w ramach wspólnej polityki handlowej.**

*Uzasadnienie*

*Sprawozdawca uważa, że należy położyć specjalny nacisk również na zgodność z zagadnieniami wchodzącymi w zakres wyłącznych kompetencji Unii w ramach wspólnej polityki handlowej.*

**Poprawka 45**

**Wniosek dotyczący decyzji**  
**Artykuł 8 – ustęp 4**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

4. Komisja udostępnia w formie elektronicznej streszczenia, o których mowa w ust. 3, wszystkim pozostałym państwom członkowskim.

4. Komisja udostępnia w formie elektronicznej streszczenia, o których mowa w ust. 3, wszystkim pozostałym państwom członkowskim **wraz z uwagami dotyczącymi zgodności ze strategią na rzecz unii energetycznej.**

## Poprawka 46

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 8 – ustęp 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. Wnioski o zachowanie poufności zgodnie z niniejszym artykułem nie ograniczają dostępu samej Komisji do informacji poufnych. Komisja zapewnia, aby dostęp do informacji poufnych był ściśle ograniczony do służb Komisji, dla których dostęp do informacji jest absolutnie niezbędny.

*Poprawka*

5. Wnioski o zachowanie poufności zgodnie z niniejszym artykułem nie ograniczają dostępu samej Komisji do informacji poufnych. Komisja zapewnia, aby dostęp do informacji poufnych był ściśle ograniczony do służb Komisji, dla których dostęp do informacji jest absolutnie niezbędny. ***Przedstawiciele Komisji uczestniczący w negocjacjach dotyczących umów międzyrządowych w charakterze obserwatorów traktują informacje szczególnie chronione otrzymywane w czasie tych negocjacji z zachowaniem należytej poufności.***

## Poprawka 47

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 9 – akapit 1 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) rozpoznawania wspólnych problemów związanych z umowami międzyrządowymi i instrumentami niewiązującymi oraz analizowania odpowiednich działań służących rozwiązywaniu tych problemów i, w stosownych przypadkach, proponowania rozwiązań;

*Poprawka*

b) rozpoznawania wspólnych problemów związanych z umowami międzyrządowymi i instrumentami niewiązującymi oraz analizowania odpowiednich działań służących rozwiązywaniu tych problemów i, w stosownych przypadkach, proponowania ***wytycznych i*** rozwiązań;

## Poprawka 48

### Wniosek dotyczący decyzji Artykuł 9 – akapit 1 – litera c



*Tekst proponowany przez Komisję*

c) opracowywania, na podstawie najlepszych praktyk i po konsultacji z państwami członkowskimi, opcjonalnych wzorcowych klauzul, których zastosowanie przyczyniłoby się do znacznej poprawy zgodności przyszłych umów międzyrządowych i instrumentów niewiążących z prawem unijnym;

*Poprawka*

c) opracowania **do dnia ... [wstawić datę: 1 rok po dacie wejścia w życie niniejszej decyzji]**, na podstawie najlepszych praktyk i po konsultacji z państwami członkowskimi, opcjonalnych wzorcowych klauzul **i wytycznych**, których zastosowanie przyczyniłoby się do znacznej poprawy zgodności przyszłych umów międzyrządowych i instrumentów niewiążących z prawem unijnym;

**Poprawka 49**

**Wniosek dotyczący decyzji**  
**Artykuł 9 – akapit 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**1a. Do dnia ... [wstawić datę: 1 rok po dacie wejścia w życie niniejszej decyzji] Komisja opracuje, na podstawie najlepszych praktyk i po konsultacji z państwami członkowskimi, system zbiorczych informacji, który, zapewniając ochronę informacji szczególnie chronionych, zagwarantuje większą przejrzystość głównych elementów umów międzyrządowych, co pozwoli ustalić orientacyjny punkt odniesienia, który państwa członkowskie będą mogły wykorzystywać w negocjacjach, aby zapobiec nadużywaniu przez państwa trzecie dominującej pozycji.**

**Poprawka 50**

**Wniosek dotyczący decyzji**  
**Artykuł 10 – ustęp 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

1. **Najpóźniej do dnia 1 stycznia 2020 r.** Komisja przedkłada sprawozdanie ze stosowania niniejszej decyzji Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu

1. **Do dnia... [dwa lata po dacie wejścia w życie niniejszej decyzji]** Komisja przedkłada sprawozdanie ze stosowania niniejszej decyzji Parlamentowi

Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i  
Komitetowi Regionów.

Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu  
Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu i  
Komitetowi Regionów.